

Wiener Stadt-Bibliothek.

T  
5434

A

©  
her  
in  
ss

4706  
**Die Erstlinge**

der Jugend/

In dem noch unmmündigen Sato von Utica

Denen

**Röm. Kayf. Mayestätten/**

Wie auch

**Denen beeden Churfürstl. Durchl.**

zu Esfalk/

In Teutscher Sprach vorgestellet

Von

**Der Römisch- dann auch zu Hungarn**

Königlichen Mayestätt

**J. D. S. S. L. M.**

dem Ersten/

Sambt

**Ihro Churfürstl. Durchl. Erkherkogen**

**L. M. R. S. /**

**Vnd denen Churfürstl. Durchleuchtigkeiten**

denen Erk- Herkoginnen

Höchstverwehnter Königl. Mayest. Herrn Herrn Brudern/

vnd Frauen Frauen Schwestern/

Im Jahr 1690.

II. 6638

Handwritten text, likely a title or reference number, appearing as bleed-through from the reverse side of the page.

Several lines of faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Bottom section of the page containing faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

A line of very faint text at the bottom of the page, likely bleed-through from the reverse side.

# Inhalt

Auß dem Plutar: in deß Cato Leben.

**C**ato/ den man nachmahls von Utica nennte/  
ware Cato deß Ruge-Meisters eines bey Rö-  
mischer Gemeine höchst wehrt gehaltenen  
Manns/ Enckels Sohn/ vnd wurde sambt Cypio sei-  
nem Brudern / vnd seinen Schwestern bey Livius  
Drusus seinen Mütterlichen Anherrn / so wegen son-  
derbahrer Tugend vnd Vbertrefflicher Beredsamkeit  
einer der berühmtesten im Rath ware/ erzogen.

Gemelter Cato gabe in seiner Jugend Kennzei-  
chen einer tapffer- vnd Kühnmüthigen Neigung von  
sich/ vnd man verspürte an ihne Erstlinge vngemei-  
ner Tugenden.

Eine erschiene/ dazumahl/ als die Latier die Mit-  
genosschafft deß Römischen Burger-Rechts verlan-  
gende/ Pompedius einen weisen Mann/ von vielen La-  
tiern begleitet/ dahin sandeten / solche abzuhandeln.  
Dieser erachtete für nothwendig/ den Livius Drusus  
auff seine Seiten zu bringen: Dannenhero bewarbe er

sich/ von Cato vnd Cypio eine Fürbitt für die Latier zu erhalten. Cypio erzeigte sich willig. Cato beantwortete sein Begehren nicht/ wolte auch auff sein ferneres/ ob gleich glimpfflich: ihme doch höchst mißfallendes Anhalten niemahls darein bewilligen/ alldieweilen es ihme bedunckete/ es wäre der Römischen Hochheit mißziemlich/ andere ihrer Würdigkeit theilhaftt zu machen; welches dem Pompedio Anlaß gabe zu sagen: Deß Cato Unmündigkeit seye der Latier Glücke; Dann so er der Zeit ein Raths Mitglied wäre/ wurde ihr Vorhaben gewiß niemahls zu erwünschtem Endzwecke gelangen. Eine andere von seinen Tugend: Erstlingen erwiese Cato damahlen / als er sich in ein Spiel der Knaben befande/ in welchem man nach dero Gebrauch Ankläger vnd Angeklagte erdichtete / Gericht besasse vnd Vrtheil sprach: In diesem begab es sich/ daß ein kleiner Knab von einem größern in einem Gemach gefänglich verschlossen wurde/ wordurch Cato zum Mitlendenden bewogen/ mit Zuziehung noch einiger anderer/ alle/ die sich ihme widersetzten / abtriebe/ die Thür eröffnete/ vnd den Gefangenen die Freyheit ertheilte. Ein anders mahl als Lucius Sylla der Knaben Ritterspiel/ so man Troja nennet / anzustellen beliebte/ auch die Jünglinge darzu erwählte/ vnd zwey von ihnen/ als nemlich der Metella seiner Gemahlin Sohn/ vnd Sextum deß Pompejus Enckel zu Ober:

Hauptern bestimete / bewilligten sie zwar den Ersten/  
verweigerten aber den Andern / vnd begehrten an des-  
sen statt den Cato / welchen man ihnen auch gegeben/  
ja Sertus selbst sich ihme willig vnterworffen hat/  
Eine Zeugnuß der Tugend o Erslingen / so in dem  
Cato herfür leuchteten. Ein ebenmässig scheinbares  
Merckmahl derselbigen hat Cato dargethan / als er  
die vielfältige Mordthaten / welche L. Sylla wider  
die Lands: Verwiesene verüben liesse / warnehmend/  
Sarpedon seinen Lehrmeister befragte / warumb sich  
niemand befände / der den Bütterich erlegte ? Als die-  
ser ihm antwortete / weilien die Forcht / die man für ihm  
hatte / viel grösser wäre / als der Haß den man gegen  
ihm trachte / versetzte Cato / man reiche mir das  
Schwert / ich will ihn entleiben. Nicht weniger blü-  
heten in ihm Erslinge grosser Klugheit / allermassen er  
seine Neigung: vnd Gemüths: Regungen so trefflich  
zu verhelen wuste / daß er von vielen zu verschiedenen  
mahlen befragt / welcher von seinen Gespanen ihme  
der angenehmste wäre ? Anderes nie nichts als dieses  
(vnd zwar nicht ohne Lächlen / welches eine verborgene  
Listigkeit entdeckete ) zur Antwort gabe: Sein Bru-  
der wäre ihm der Liebste von allen / vnd mehrers könnte  
man von ihm nicht bringen. Auff angezogene Histo-  
rische Begebenheiten ist der Grund dieser kurzen Vor-  
stellung geleyet worden / vmb durch selbige / wie auch  
durch

durch die Übungen der Erstlinge anderer Tugenden/  
in Cato/ Lepio/ vnd deren Schwestern einzuführen/  
was anbefohlen worden. Wer Vernunft hat/ wird  
den Gleichnuß/ Verstand vnschwer begreifen; Dar-  
bey auch einen weit Glorwürdigeren jungen Cato fin-  
den/ so man den Sinn auff jenen lencket / der selbigen  
vorstellet/ in welchem man zugleich abnehmen  
wird/ weit Wahr: vnd Wesen:  
hafftere

### Erstlinge der Tugend.



# Vorstellende.

Alto.

Cepio/ desß Cato Bruder.

Portia/

Livia/

Julia/

Cornelia/

} desselben Schwestern.

Lavinia/ eine Freyle.

Pompedius/ ein Gesandter der Latier.

Sarpedo/ desß Cato Lehrmeister.

Lucius.

Sextus.

Verus.

Pompilius.

Jünglinge/ so den Cato vnd Cepio begleiten.

Frehlen.

Gefährten desß Pompedius.

Unterschiedliche Jünglinge/ in denen Spielen vnd  
Däncken.

Der



# Der Schau-Blas

Erinnert mit einer angenehmen Wal-  
dung / worinnen ein Brunne mit hell-  
vnd klaren Wasser: Eröffnet sich in eine Eb-  
bene / in welcher etliche Lust-Wohnungen zu  
sehen: vnd beschliesset sich mit einem Thurn  
in mitten der Ebne / so mit frischen Wasen  
umbgeben / nechst welchem ein stehen-  
des Wasser.



Vor-

# Vorstellungen.

- V**griff vnd Streitbeginnung des Cato mit einem Löwen/welcher als einer von jenen Bekrönten sich zu seinen Füßen wirfft/ v. d vor ihm demüthiget.
- Ein Einhorn/welches sein Horn in ein unreines Wasser tauchet/vnd hernach von selben trincket.
- Ein Armelin / so in wehrender Jagt vor dem sumpffigen Wasser still stehet/damit es sich nicht bemackle.
- Gesang des Cato/ so sich in einen klaren Brunnwasser spieget.
- Gesang von einer des Cato Schwestern.
- Spiel mit Piquen vnd Zehn von Cepio in der Knaben Ritter Spiel/ so man Troja nennet.
- Gefechte mit Degen des Cato mit einem Adelichen Jüngling/ umb den Knaben auß dem Gemach zu erlösen/ welcher in dem Richter Spiel darein verschlossen wurde.
- Übung eines Danthes zum Ende.

**B**

Dank.

Dank.

W On Ihre Mayest. dem König / samt  
Ihro Durchl. dem Erkherzog Carl/  
vnd Ihro Durchleucht / Durchleucht denen  
Erk- Herzoginnen: Höchsterwehnter Kö-  
nigl. Mayest. Herrn Herrn Brudern/  
vnd Frauen Frauen  
Schwestern.



## Erstlinge der Jugend.

Der Schau-Platz stellet vor eine angenehme Waldung/ mit einem Bronnen/ hinter welcher eine Ebene vnd etliche Lust- Wohnungen/ vnd zu ende ein Thurn/ nebst dem ein stehendes Wasser.

### Erster Eintritt.

Cato. Cepio. Portia. Livia. Julia. Cornelia.  
Lavinia sambt etlichen der ihrigen sich in  
einer Jagt befindende.

- Cat. Er Müßigang ist ja was verächtliches. Ich kan mich gar nicht darzu bequemen.
- Port. Auch ich kan ihn nicht erdulden.
- Cat. Er ist das nechste an der Wichtigkeit/ vnd die Wichtigkeit hat kein Wesen.
- Liv. Er verdirbt die Gemüther.
- Cep. So lasset vns selben fliehen.
- Jul. Ja/ ja. Wir wollen vns seiner entschlagen.
- Cat. Wir befinden vns in dem Anfang der Jahren: Also wollen wir auch einen Anfang der Tugenden zeigen.
- Por. Diese ist die schönste Blühe der Jugend.
- Cer. Ja das schönste Aley nod eines jedwederen Alters.

- Liv. Ich werde sie zu allen Zeiten für meine Beglückung halten.
- Jul. Ich für meine Vergnügung.
- Cep. Vnd ich für meinen Reichthumb.
- Cat. Bleibet inmittelst hier / wehrtester Bruder vnd geliebte Schwestern / vnd passet den kleinerem Wilde auff: Ich / der ich reiffer von Jahren / will mich was weiter in den Wald hinein begeben / dem Grösseren nachzustellen.
- Cep. Mir ist es leyd Cato / daß mein zartes Alter dem schwachen Fuß nicht gestattet / euch zu begleiten.
- Cat. So ihr was mehrer erwachset / werdet ihr mit mir kommen / die Beeren vnd Löwen zu verfolgen.
- Cep. Vnd auch alle Feinde von Rom.
- Cat. Lebet wol.
- Cep. Lebet wol.
- Por. Kommet bald wiederum zu vns.
- Liv. Vnd bringet vns einen guten Fang.

Cato begibt sich mit etlichen der Seinigen von dar.

- Cor. Wir wollen vns zu denen Maschen verfügen / vnd sehen / ob nicht etwan ein Vögelein dareingangen seye.
- Jul. Ja / ja. Lasset vns gehen.
- Por. Ich will hier verweilen / vnd acht haben / ob sich nicht einige auff den Leimruthen fangen. Lavinia bleibe bey mir.
- Lav. Ich gehorsame.
- Cep. So kommet dann.
- Jul. Kommet.

Gehen weg.

Am

## Anderter Eintritt.

Portia. Lavinia.

- Por. **W**olte der Himmel/ daß der Leim vnd die Mas-  
schen allein für die Vögel in der Welt wären/  
das Vnheil aber ist/ daß sich nunmehr deren  
für jedermann überall befinden.
- Lav. Die abscheulichsten seynd die jenigen / welche unter  
denen Menschen einer dem andern richtet.
- Por. Ich will mich ein wenig niedersetzen.
- Lav. Hieher/ hieher / allwo das Gras am heuffigsten vnd  
schönsten grienet.

Portia setzet sich in das Gras.

- Por. Ich liebe die Einsambkeit.
- Lav. Von dieser hat die Tugend ihre Nahrung. Aber setz  
het/ dort kommet ein Einhorn.
- Por. Ich sehe es. Es verfüget sich gegen jenen Sumpff.
- Lav. Es wird gewiß trincken wollen / aber das Wasser ist  
von den Krotten verunreiniget worden.
- Por. Sein Horn hat von Natur auß die Eigenschafft an  
sich / daß es das Wasser reinige vnd heilsam mache:  
Du wirst schon sehen/ bevor es zu trincken beginnet/  
wird es sein Horn in das Wasser tauchen.

Man siehet ein Einhorn zu den stehenden Wasser gehen/  
welches das Horn ein wenig hinein  
haltet/ vnd hernach  
Trincket.

- Lav. Wie vorsichtig ist doch die Natur. In der Wahr-  
heit.

- heit. Es ist nicht anderst/ es haltet schon sein Horn  
 vest in das Wasser / und trincket noch nicht.
- por.** Dieses Thier ist ein Vorbild der Danckbarkeit. Der  
 Sumpff reichet ihm zu trincken/ und das Einhorn rei-  
 niget ihn. Viel seynd in der Welt/ die solches nicht  
 thun/ sondern suchen dem jenigen zu Schaden/ der sie  
 in ihren Drangfallen erquicket hat. Es versicheret  
 auch die anderen Thiere / vor der Vergiftung: Also  
 ertheilet ein tapfferer Krieges Held denē anderē durch  
 seine Siegreiche Thaten die Sicherheit des Friedens.  
 Unterweilen begibt es sich/ daß sich dieses Thier auß  
 allzu schnellen Lauff von selbstn mit dem Horn an ei-  
 nem Baum anspieße. Dieses kan dem Menschen zur  
 Warnung dienen / daß übereilte Entschliessungen  
 grosse Fehler verursachen.
- Lau.** Weißlich geredet: Ich wolte Euch gerne inderdar zu-  
 hören. Man sieht in Euch den Anfang grosser Zu-  
 genden
- por.** Aber / Weilen ja noch kein Vogel auff die Leimru-  
 then fallet/ so lasset uns von dar gehen.
- Lau.** Ich komme euch zu bedienen.

gehen hinweg/

Inmittels wird das Einhorn  
 getruncken haben.



## Dritter Eintritt.

Cato mit den Seinigen.

Hernach siehet man einen von jenen Löwen  
kommen/welche man die Gefrönten  
nennet.

Cat.

**D**ieß ist der Wald ganz leer von Wilde.  
Lasset vns versuchen/ ob wir vielleicht jenseits  
mehr Glücke haben. Aber sehet/ eben hier  
komet ein Löw. Er lauffet gegen vns. Lasset mich  
mit ihm allein streiten. Habet acht; beweget euch a-  
ber nicht/ wann ihr nicht die eusserste Noth sehet.

Stellen sich alle zu Gewehr/ Cato fahret  
fort.

Ich will seiner erwarten: Ich will ihn angreifen/  
dann es mir an Herz nicht mangle. Aber was sehe  
ich. Er kommet ganz gemach vnd sanfftmüthig.

Der Löw neiget sich zu seinen Füßen/ vnd  
lecket selbe.

Er lecket mir den Fuß? Ich verstehe es. Es ist ein  
Gefrönter/welcher gegen hohen Personen keine Graus-  
samkeit/ sondern Sanfftmuth übet.

Wirfft die Waffen auß den Händen/ vnd liebkoset  
den Löwen.

Grosse Häupter vergeben denen/ so sich demüthigen.  
Diß werde auch ich beobachten/ wann ich werde ob-  
siegen: den Hochmuth ernidrigen/ und die Demuth  
liebkosen.

Bins

Bindet dem Löwen mit einem seiner  
Bande / und lasset ihn nach  
sich führen.

Dieses Bande seye ihm eine sanffte Ketten/ ja vill  
mehr eine Zierde als Bestrickung. Ich will ihn be-  
wahren lassen / und er solte hinführo keinen Jäger  
mehr zu befürchten haben/ solcher Gestalt wird jeders  
man der sich mir unterwirfft/ vor aller Welte sicher  
seyn.

## Vierdter Eintritt.

Cepio. Livia.

- Cep. **C**ornelia und Julia werden unseren Gang zusam-  
men suchen. Mit was Freud hab ich gesehen die  
Vögelein in den Netzen Zappelen.
- Liv. Und mir haben sie erbarmet.
- Cep. Das lob ich. Es freuete mich aber / wann ihr auch  
meine Neigung lobetet.
- Liv. Und was ist diese?
- Cep. Gefangene zu haben. Das wird mich erst freuen/wann  
ich in dem Krieg die Feinde gefangen nehmen werde.
- Liv. Das ist recht/ der Himmel geb es.
- Cep. Aber auff die Leinispindel ist noch nichts gefallen/  
wir wollen es noch erwarten / immittels will ich  
schreiben.
- Liv. Wir seynd nicht in der Schul.
- Cep. Die Übung der Tugend ist überall löblich. Mit diesem  
will ich meinen Namen in den Baum schreiben.

Liv. Schreibet nur. Ich höre Pfeiffen vnd will darzu singen.

Cep. Ich schreibe.

Liv. Vnd ich singe.

Cepio schreibt seinen Nahmen auff die Baumrinden.

Auff der andern Seiten höret man Zirrische Klang vnd Seitenspiel/zu welchen Livia also singet.

Queste piante tenerelle  
Carche son di frutta e fiori ;  
Noi dobbiamo far di più.  
Fiori sono l'opre belle ;  
Sono frutta le Virtù.

Cep. Es werden wol keine Vögel auff die Leimruthen kommen/ dann euer schönes Gesang macht sie unbeweglich.

Liv. Ey schmeichlet mir nicht/ damit ich mich nicht übernehme. Habt ihr geschrieben ?

Cep. Gehet hier.

Livia liest/was Cepio auff die Baumrinden geschrieben.

Liv. Cepio. Dieser Nahm wird mit dem Baum auffwachsen.

Cep. Eben dieses sollen Helden verlangen/ daß ihr Nahm sich allzeit vergrößere.

Liv. Aber Sato erscheinet noch nicht. Kommet laffet uns sehen/ ob er nicht anzutreffen sene.

Cep. Gebet zu/ daß ich mich vorhero ein wenig mit der Musqueten übe.

Liv. Ich werd es gern sehen.

Cepio gehet/sich zur Musqueten Übung aufzurüsten.

G

Imz

Immittelst singet Livia,  
Col fuggir dell' hore snelle  
Van cadendo i bei splendori  
De la uaga giouentù.  
Mà ben duran l' opre belle,  
Ben eterna è la Virtù.

Folget die Übung der Musqueten.

Liv. Haupt gut.

Cep. Nun laffet vns gehen.

### Fünffter Eintritt.

Pompedius. Etliche Latier/ so ihn begleiten.

**S**o es vns glücket/ denen Latiern das Burgerrecht  
der Statt Rom außzuwürcken/so werden wir vn-  
sere Gesandschafft rühmlich vollzogen haben: Al-  
lein befinde ich die Rathsherrn sehr schlecht geneigt  
zu unserer Willfahung. Wann wir den Drusus/ so  
einer der mächtigsten im Rath ist/ auff unsere Seiten  
zu bringen vermöchten/ so dörrten wir noch hoffen.  
Zu diesen Ende aber befinde ich kein vorträglicheres  
Mittel/als daß man sich bewerbe/von dem Cato vnd  
Cepio/ seinen höchstwehrt gehaltenen jungen Enckeln  
eine Fürbitt zu erhalten. Sie befinden sich der Zeit  
in diesem ergözlichen Lust- Dhrt / umb die hitz- ent-  
brante Sommers- Zeit mit grösserer Gemächlichkeit  
hinzulegen. Lasset vns gehen sie zu suchen. Wir  
wollen bitten/vnd alle Kunstgriffe vornehmen/die ein  
vnmindiges Alter zu erweichen vöhig sind. Geht  
es von statten/so haben wir schon genug gewonnen.  
Jener Pallast ist ihre Bewohnung. Lasset vns hin-  
gehen.

gehen. Zarte Gemüther seynd allezeit zur Begnadung: und die Hochbeadelte zur Gutthätigkeit geneiget. Das Glück stehe vns bey. Der Himmel leiste vns Hilfe.

## Sechster Eintritt.

Julia. Cornelia. Deren Bediente.

Man wird etlicher Vögel an den Leimruchen gewahr.

Jul.

**D**ie Vögel / so wir mit dem Garn gefangen / seynd schon wohl auffgehbt. Da seynd noch mehr auff der Leimstangen.

Cor.

Nehmet sie herab.

Jul.

Schaut / wie sie sich verwickelt.

Cor.

Die Arme!

Jul.

Eben so geschichts auch in der Welt. Der die erste Gefahr nicht fliehet / fallt in hundert.

Cor.

Lasset vns gehen mit vnserer Jagt.

Jul.

Für vnser zartes Alter haben wir heut überig genug gefangen.

Nachdem die Vögel von der Leimstangen abgenommen seyn / gehen siemit selbigen hinweg.

## Siebender Eintritt.

Livia. Cepio. Cato. Sambt den ihrigen.

Liv.

**C**ato erscheint an keinem Drth.

Cep.

Da kombt er.

Liv. Geliebter Bruder/von wannen kommet ihr ?

Cat. Ich hab einen gekrönten Löwen nach Haus geführt/  
welcher sich mir (kan wol sagen) als eine Freywillige  
Beuthe ganz zähm vnd sanffte ergeben hat.

Cep. Das freuet mich.

Cat. Ihr werdet ihn vnter den Schwibbögen sehen.

Man siehet ein Armellin kommen.

Cep. Gehet/ sehet ein Armellin.

Cat. Verstehet alle Dehrter/ wodurch es entfliehen könnte.

Jeder stellet sich auff ein anderes Ohrt.

Liv. Es lauffet dem Sumpff zu. Vnd sehet/damit es sich  
nicht bemackle/ schmügt es sich zur Erden.

Cat. Es will lieber sterben/als sich verunreinigen.

Cep. Fanget fanget es lebendig: bringet es nicht umb.

Sienehmen das Armellin / so an dem Rand des  
sumpffigen Wassers vnbeweglich  
steher.

Cat. Es ist noch jung.

Cep. Hat noch kleine winkige Zandel.

Liv. Schencket es mir zur Guad.

Cat. Von Herken gern.

Überreichen es der Livia.

Liv. Ich bedanke mich gar schön. Diß wird mir zur Vn-  
terhaltung dienen.

Gehet von dar vnd traget das Armellin  
mit ihr.

Cat: Von diesem Thierlein solte der Mensch lernen / die  
Vn

Unschuld unbemacklet: der Richter/ die Gerechtigkeit unverfehret: der Diener/ die Treue unbesfleckt zu erhalten. Es ist so weiß an Gemüthe/ als an Haaren. Vnter den Leuthen aber seynd / leyder / allzuviel/ die von aussen so weiß als Armellin / vnd inwendig viel schwärzter als Raben seynd.

## Nchter Eintritt.

Pompedius vnd seine Gefährten.

Cato. Cepio.

Pom. **D**ie Geistreichen Jünglinge haben sich kurtz vorhero außbegeben / die Zeit mit einer Jagt zu kürzen. Hier seynd sie fürwahr.

Car. Was machet der Gesandte der Latier allhier?

Cep. Er kommet gegen vns.

Car. Was wird er verlangen?

Pom. Heldenmüthige Jünglinge! bey euch stehet es das gesambte Volck der Latier / zu dem Glück der Römischen Burger-Freyheit zu erhöhen. So fern der im Rath alles vermögende Drusus / euer fürtrefflicher Anherz / vnserem Anbringen gewogen ist / so werden wir gewehret. Geruhet doch bey ihne eine Fürbitt für vns zu thun. Ihr werdet hierdurch den Ruhm eines Mildthätig vnd grossen Gemüthes erwerben/ vnd euch zugleich eine ganze Gemeine verpflichtet machen / welche euch jederzeit zu euren Befehle wird Dienstbar ergeben seyn / gleich wie wir euch zu aller Vnterthänigkeit ewig verbunden.

Cep. Ich will schon für euch bitten.

Cato begibt sich einen Schritt zuruck/ und siehet  
sie mit ernsthafter Strenge  
an.

Pom. Und ihr mein Herr/ antwortet nichts?

Cat. Ich werde euch nicht willfahren.

Pom. Seyet doch einer gesambten/ euch umb Hilff bittenden  
Gemeine nicht so ungnädig.

Cat. Sich mit Fremdlingen in Gemeinschaft einzulassen  
ist wider die Gebühr der Römischen Hoheit.

Pom. Fanget doch nicht bey so jungen Jahren an/ den Bit-  
tenden die Gewehrung zu versagen.

Cat. Wer was ungerechtes von mir begehrt / deme werde  
ich sie jederzeit verneinen.

Pom. Herr/ wo man umb Gnad anslehet/ handelt man nicht  
von Gerechtigkeit.

Cat. Ich werde zu keiner Zeit Gnaden ertheilen/ dem Vat-  
terland zum Nachtheil.

Pom. Herr =

Cat. Schon genug. Ich meines theils will nicht. Cepio/  
kommet mit mir. Ihr könnt thun/ was euch beliebt.

Cep. Wann ihr nicht wolt/ so will ich noch weniger.

Pom. Wir bitten für eine völlige Gemeine.

Cat. Was ich nicht billiche kan/ werde ich niemahls thun/  
wann mich auch die gantze Welt darumb bitten soll.

Cato und Cepio gehen weg.

Pom. In diesem Jüngling erhellet der Anfang einer grossen  
Tugend/ und eines unveränderlichen Gemüths. Wir  
müssen uns umb andere Hilff bewerben. Gut ist es  
für uns/ daß er noch minderjährig ist/ dann so er der  
Zeit eine Stimm in der Raths- Versammlung hat/  
te/

te/ wäre es mit denen Latiern umb das Römische  
Burger Recht gethan.

Gehen weg. Und Cato kommt wieder zuruck.

Cat. Sie seynd endlich hinweg. Bey mir werden sie nichts  
richten. Aber wo ist der Fahn/ den ich herzu bringen  
befohlen. Ich will ein wenig Fahn schwingen.

Cato schwingt den Fahn.

## Neundter Eintritt.

Portia. Lavinia.

Por. Dieser Tag ist glücklich zur Tagt.

Lav. Und zugleich auch verwunderlich: dann der  
Fang jenes so zähmen Löwens / ist was seltsa-  
mes.

Por. Eine glückliche Bedeutung/ für Cato meinem Bru-  
dern/ daß sich ihme auch/ wie ich hoffe / die Hochmü-  
thigen mit Demuth unterwerffen werden.

Lav. Der Himmel schicke es. Aber sehet/ sehet eine Schlanz-  
ge/ so sich hier zwischen der Enge dieser Steine durch-  
zwenget.

Man siehet eine Slange/ welche zwischeneng bey sammen  
liegenden Steine kriechend/ ihr Haut abstreiffet.

Por. Beobachte es wol: du wirst sehen / daß sie ihre alte  
Haut allda lassen/ und hernach viel glatt/ und schöner  
seyn wird als vorhin.

Lav. Ja warhafftig. Es ist nicht anders. Fürwahr ihr  
habts errathen.

Por. Dieses ist der Antrieb/ den die Natur diesem Unge-  
ziffer eingibet.

Lav. Wie wisset ihr aber dieses?

Por. Durch daß Lesen.

Lav.

Lav. Und ich werde dessen durch Anhörung Eurer kündig  
ohne Mühe einige Bücher zu durchblättern.

Por. Lieffen so wol die Menschen die üblen Gewonheiten :  
der Richter den Geld-Geiß : der Beambte die Ge-  
müths-Neigungen : der Reiche die Hoffarth : der Ge-  
lehrte den Muthwillen. Aber es seynd wenig der-  
ren / die sich durch Abziehung der alten Haut bessern.  
Darumb stehet denen Fürsten zu / mit denen Unter-  
thanen zu verfahren / wie die Natur mit denen Schlan-  
gen : das ist / selbe durch die Vollziehung der Gesetze /  
und durch die Steine der Bestrafung schliessen zu ma-  
che / auff daß sie die abscheuliche Lasterhaut abstreiffē.

Lav. Ich hab wol eine Geistreiche Frau / trutz dem Seneca  
und Plato.

Por. Die Sonne ist schon hoch : wir wollen uns in dem  
Schatten begeben.

Lav. Ich verlange nur jenen Eurer Begnadung.

Gehen weg.

## Zehender Eintritt.

Carpedo.

**E**ch benehde den Chiron nicht umb seinen Achil-  
les. Ich habe zwey weit Glorwürdiger unter  
meiner Aufficht / den Cato und Cepio. Bey ih-  
nen eylet die Wissenschaft dem Alter vor : die Neig-  
ung ist großmüthig : der Geist Bewunderungs wehrt :  
die Geschicklichkeit übertrefflich : das Gemüth Hel-  
demässig. Ihr Verstand ist ein Felde voll Blumen /  
ein Baum voll Früchte / und eben hier kommet der  
Aeltere von beyden. Es schimmert eine Mayestätt  
auß

auf jedem seiner Blicke : Eine jede seiner Leibs-  
Regungen erwecket neuen Trost.

## Filffter Eintritt.

Lato. Sarpedo.

Cat. **S**arpedo. Ich vernehme/das Lucius Sylla un-  
zählbare Grausambkeiten in Rom verübe. Ist  
es wahr?

Sar. Nur allzuwahr. Es scheineth/die Anzahl der Landver-  
wiesenen könne nicht erfüllet werden : massen er selb-  
st täglich vermehret. Sein Mordbeginnen ist durch  
Niderlagen nicht zu ersättigen. Er ist weit durstiger  
als ein Wassersüchtiger nach Menschen-Blut. Es  
ist in der Wahrheit gut/das man sich außser Rom auff-  
halte/indeme selbes ein so grosses Wnthier beherber-  
get/dessen gleichen in keinem Walde wohnet.

Cat. Warumb findet sich aber niemand/der diesen Witten-  
rich erlege?

Sar. Weilen der Haß/so man gegen ihm heget / bey weiten  
nicht so groß ist/ als die Furcht / so man für ihme tra-  
get.

Cat. Man reiche mir einen Degen. Ich will der Jenige  
seyn/der ihn entleiben wird.

Sar. Es ist noch nicht Zeit für Euch : Euer zartes Alter  
erfordert von Euch Fleiß und Embsigkeit in Lernen/  
aber keine Wagnuß : Wandlet nur der Zeit noch in  
der Mineroa Fußpfade. Es wird die Zeit schon kom-  
men/das ihr auch die Kriegs-Felder durchstreichen  
werdet.

D

Cat.

**Car.** Es ist wohl ein Glücke für ihm / daß es mir noch nicht  
zustehe/ Waffen zu führen. Aber Carpedo / erweise  
mir doch ein Gefallen. Lasse mir einige von meinen  
Gespanen kommen / deren jeder seinen Degen habe/  
und man bringe auch einen für mich. Ich will mich  
gleich/ mehr als vorhin niemahls auff die Übung der  
Waffen verlegen.

**Sar.** Ich gehe/ Euch alsobalben zu bedienen. Seine Groß/  
mütigkeit gefallet mir. Dieser ist derjenige/ welcher  
zu seiner Zeit die Unbilligkeiten rächen wird/ so Sylla  
wider die Römische Gemeine anjesho verübet.

geht weg.

**Car.** Ich will mich immittels auff den Rand dieses ange/  
nehmen Brunnens setzen.

Siget nider.

Silberhell ist dieses Wasser. Es nimbt wie ein  
Spiegel des Hineinschauenden Gestalt an sich. Aber  
ich will ein wenig diß Madrigal übersehen / so ich zu  
einen Anfang meiner Dicht. Kunst für die An kunfft  
des Drusus und seiner Gemahlin auffgesetzt habe.  
Wann sie hieher kommen auff die Jagt / werde ich  
ihnen solches überreichen.

*Per l' Arriuo di Druso  
con la sua Sposa.*

MADRIGALE.

Bella Copia Famosa,  
Druso, e l' amara Sposa,  
Stirpe e Germe d' Eroi!  
Come, o come s'iam lieti,  
Che ritorniate a Noi!

Silla

Silla crudel qui non sarà, che vieti  
Chete à i vostri riposi : e del passato  
Memoria non vi turbi, e non v'ingombre :  
Più grato è 'l Sol, perche succede all' ombre.

## Zwölffter Eintritt.

Eine Reue mit Degen bewaffneter Jünglinge.

Cato.

Cat. **S**Arpedo ware fleissig. Kommet geliebte Jüng-  
linge/euch mit mir in dem Gebrauch des Degens  
vnd zugleich in einem Tanz zu üben/damit Wir  
erzeigen/was Wir ins künfftige in Scherz vnd Ernst  
für Tugenden würcken werden. Ist diß mein De-  
gen? Gebet ihn her. Und man mache den Anfang.

Sie überreichen dem Cato einen Degen/und es erfolget  
eine Übung des Degens / mit vnter-  
mischten Tanz.

Nach Vollendung dessen/begeben sie sich  
von dar.

## Dreyzehender Eintritt.

Lucius. Sextus. Cepio. Verus.

Eine Gesellschaft der Jünglinge.

Ser. **N**Un wollen Wir Richter vnd Rätthe seyn/  
Haber nur auff Scherze. Dermalens werden  
Wir die Gerichter ernstlich besitzen.

Cep. Ertheilet die Gerechtigkeit wohl / sonst werde ich  
Euch Eurer Nempter entsetzen.

- Ser.** Ich werde jederzeit eines gleichförmigen Gemüths seyn.
- Ver.** Bey mir soll weder Eigennuß/weder Dienstleistung/ noch Freundschafts- Beobachtung jemahlen statt finden. Ich werde einen jeden unpartheyisch vernehmen. Das eine Ohr soll für den Ankläger seyn; das andere aber dem Beschuldigten vorbehalten werden.
- Cep.** Es ist nicht genug daß der Richter gerecht seye; sondern er muß auch auff seine Untergebene Acht haben.
- Luc.** Aber lasset vns anfangen Urtheil zu sprechen.
- Ser.** Es ereignet sich eben eine Gelegenheit hierzu. Diese zwey Jünglinge befanden sich zusam auff einer Jagt. Beyde gaben zugleich Feuer auff einen Hasen. Von diesen zweyen aber ist nur ein Schuß tödtlich. Ein jeder gibt für/ es seye der seinige/ und will dardurch behaupten/ daß auch der Has sein seye.
- Ver.** Diese Begebenheit ist von grosser Wichtigkeit/ dann es kan sich dergleichen Strittigkeit auch zwischen zweyen Kriegs- Hauptern wegen Eroberung eines Orihs/ oder eines Gefangenen ereignen.
- Luc.** Ich machte den Ausspruch/ daß jeder auß ihnen die Helffte darvon haben solte.
- Cep.** Nein: Dann sie streitten nicht umb den Nutzen/ sondern umb die Ehre.
- Ser.** Man lasse sie das Los darumb werffen.
- Ver.** Sie wollen ein sehenden vnd keinen blinden Richter.
- Cep.** Man schaue beede Schuß/ vnd eines jeden Kugeln/ so wird mans bald erkennen.
- Einer von den Jünglingen.** Sehr weiser Ausspruch: Vnd ich erfreue mich dessen insonderheit/ dann die Kugeln so ich ins gemein gebrauche/ seynd umb ein merckliches grösser/ als die gewöhnlichen.
- Luc.

Luc. Cepio ist für sein zartes Alter in der Warheit sehr vernünftig. Es blühet allbereit in ihm der Anfang herrlicher Tugend.

## Nierzehender Eintritt.

Eine andere Keyß Jüngling.

Lucius. Sextus. Verus. Cepio.

Einer von ihnen. Hier seynd wir vor Gericht.

Ein anderer. Da werden Wir Unsern Streit austragen.

Erst. Wir giengen miteinander. Ich ersahe einen gestickten Beutel mit was Gelde darinnen. Ich zeigte ihm selben. Er hebte ihn auff / und nun will er behaupten / der Beutel seye sein. Ich aber sage / der Beutel sey mein; Darn durch mein ersehen ist er gefunden worden.

2er. Warumb aber hast du ihn nicht auffgehoben?

Erst. Weil du ihn auffgehoben hast.

2er. Eben destwegen ist er mein. Die Belohnung gebühret den Arbeitenden / nicht den Zusehern.

Luc. Ich vermeinte. Man solte dem der den Beutel ersehen und nicht auffgehoben hat / auch das Geld so darinnen war / nur sehen lassen; den andern aber / der ihn auffgehoben hat / zum Herren darüber machen. So wäre der erste für das ersehen: der andere für das auffheben belohnet.

Cep. Ich mein. Der erste soll den Beutel haben / weil er ihn gesehen. Der andere das Geld / das er auffhebet.

Ser. Cepio ist fürwahr Klugsinnig.

Ver. Dieser Zufall gehöret unter meine Böttmässigkeit. Mir stehet zu den Ausspruch zu machen. Ich will

Daß man den Beutel zu Gerichts Händen erlege/ hernach will ich das Urtheil ergehen lassen.

2er. Ich hab ihn nicht mehr.

Ver. Hola: Man führe ihn in jenem Thurn / und halte ihn all dort so lang gefangen / biß er den Beutel von dem / der ihn in Händen hat / abfordere: und selben zu Gericht erlege.

Cep. Das ist zu scharff.

Der Jüngling wird mit gewalt dem Thurn  
zugeführt.

## Funffzehnder Eintritt.

Cato. Und die vorigen.

Cat. Oia; Was eine Gewaltthätigkeit ist diese?

Ver. Man vollziehet meinen Befelch. Vor meinem Gericht haßtet die Strittigkeit wegen eines gefundenen Beutels mit Geld / welchem von zweyen solcher gebühre.

Cat. Ist dann kein anders Mittel als diese Schärffe?

Ver. Ich verlange die Billigkeit.

Cat. Gahr zu scharff seyn / ist nit billich. Wann du es jetzt also machest / was würdest du thun als ein wahrer Richter.

Ver. Wer wird sich erkühnen mir meine Gewalt zu benehmen?

Cat. Der sich in Wüttereien einlasset / dem entfället alle Gewalt. Lasse den Knaben frey.

Ver. Ich will nicht.

Cat. So will ichs thun. Folget mir nach.

Ver.

Ver. Ihr werdet vorher noch mit mir zu thun haben.

Cat. Du wirst mein Gütte nicht verhindern.

Ver. Weder ihr die Gerechtigkeit.

Cat. Auch die Gerechtigkeit muß ihre Maß haben. Zu den  
Seinigen. Gehet/ lasset den Knaben herausß.

Sie gehen seinen Befehl zu vollziehen.

Ver. Dieß wird nicht geschehen.

Cat. Du Tore / wilst mich verhindern?

Beyde entblößen die Degen / und es erfolget ein  
Gefechte zwischen ihnen.

Unter dessen wird der Jüngling auß dem Thurn gelassen: und  
Cato überwindet den Verus: Nimmet nach diesen  
den Knaben bey der Hand und führet  
ihn mit sich

Cat. Komme mit mir. Ich stelle mich für dich zu einen Bür-  
gen.

Luc. Ein Handel auß Scherze/machte ein ernstliches Ge-  
fecht entstehen.

Ver. Cato/ dieses ist eine Gewaltthätigkeit.

Cat. Es ist erlaubet Gewalt mit Gewalt zu verhindern.

Ver. Dieses aber heist die Maß des Spiels überschreiten.

Cat. Ich beschütze die Unterdruckten.

Cep. Es lebe / lebe Cato.



# Sechzehnder Eintritt.

Portia. Luia. Julia. Cornelia. Lauinia.

Por. Ich vernehme / daß mit ehesten Drusus Unser  
Mütterlicher Anherz sambt seiner beglücktesten  
Gemahlin allhier angelangen werde / umb sich  
zu erlustigen von dem Unlust / so ihm der Sylla  
verursachet.

Liu. Wir wollen Uns befeissen Ihnen eine Unterhaltung  
zu geben.

Jul. Dieses ist unsere Schuldigkeit.

Cor. An mir wird nichts ermanglen.

Por. Nun aber will ich mich ein wenig mit Instrumente  
schlagen ergözen. Bringet mir es her.

Lau. Ich vollziehe Eueren Befelch.

Por. Die Kurzweil der Music dienet die von wichtigeren  
Geschäften ermattete Sinnen zu erquicken / und ist ein  
unschuldiges Mittel den Müßigang zu vermeiden.

Immichels bringe man das Instrument /  
und Portia schlager.

Liu. Aber was laufft da ?

Jul. Ich gehe nähender zu sehen.

Por. Es wird eine Einbildung seyn.

Cor. Warum ?

Por. Ho ho / es ist das Simmbild der Listigkeit / dergleichen  
mehr bey Hoff als in Wäldern gefunden werden.

Sie

## Siebenzehender Eintritt.

Eine Versammlung vieler Knaben/ unter  
welchen/ Lucius/ Sextus/  
Pompilius.

Pom. **I**r haben Euch/ adeliche Jünglinge versam-  
let/ weilten von Rom Befehl ergangen/ das  
Wir dem Kriegs-Gott zu ehren das Ritter-  
liche Knaben-Spiel anstellen sollen. Allhier wollen  
Wir selbiges vornehmen. Zu Euren Häuptern ist  
Lucius/ der Metella/ und Sextus/ des Pompeus  
Sohn bestimmet worden.

Einer. Und warumb nicht Cato?

Alle. Cato/ Cato wollen Wir haben.

Pom. Ich widerseze mich eurem Begehren nicht/ sondern  
frage euch allein den Befehl vor/ den mir andere ga-  
ben.

Alle. Cato/ Cato wollen wir haben.

Ser. Ich/ der ich hierzu erkiesen ware/ überlasse ihm meines  
theils diese Ehre gar gern. Er ist deren weit würdi-  
ger als ich. Es erhellet in Ihme der Anfang fürtreff-  
lichster Tugend. Gaben.

Alle. Cato/ Cato wollen wir haben.

Pom. So seye es dann. Vnd es glantz zugleich des Sextus  
Höflichkeit/ Euere gesamte Lieb/ vnd des Cato Ber-  
dienste.

Lut. Hier kommet er eben an. Lasset vns Ihme Freuden-  
voll entgegen gehen/ vnd ihn mit gebührenden Ehren-  
zurüffen empfangen.

## Achtzehender Eintritt.

Cato. Alle die vorigen/welche sich gegen ihn v̄erfügē.

Pom. Cato lebe vnd erwachse.

Alle. Er lebe/lebe.

Pom. Herr/Ihr seyd Unser Führer in dem Ritterspiel/  
so vns von Rom aufferleget wird. Wisset aber/das̄  
euch weder des̄ Geschickes Willführ/nach die Beob-  
achtung eines glücklichen Zeichen / sonderen Unserer  
aller Verlangen darzu erhebe.

Alle. Cato wachse/Cato lebe.

Luc. Ich werde ein Diener meines Glorwürdigsten Mit-  
gesellen seyn.

Ser. Und Ich/der Ich hierzu bestimmet war/halte mir für  
nicht geringe Beglückung/das̄ ich diese Ehre/deren ich  
mich willig entschlage/ Euer Würdigkeit Dienstbahr  
übergebe.

Alle. Cato wachse/ Cato lebe.

Cat. Ich bedanke mich für alles/gegen Euch alle; Ich wer-  
de für Euch so viel Vorsorg trage/als für mich selbstē.  
Man lasse auch meinen Brudern kommen/und bringe  
alles Gewehr. Mein Bruder wird den An-  
fang der Übung machen.

Pom. Lasset uns gehen/ und ehesten widerum zurück eilen.

Cat. So ich einmal die Römische Kriegsmacht gebietten  
werde/ will ich mich eben also verhalten/ und meinen  
Untergebenen ein güttiger Vatter / und freundlicher  
Mitgesell seyn; der erste zu der Bemühung/und zu der  
Gefahr. Ein Kriegs-Haubt seye gleich dem Feuer so  
andere erhizet/und in sich selbstē Hitze hat; nicht der  
Sonn

Sonnen/ welche mit denen Strahlen erwärmet/ und  
in sich g unß keine Wärme hat.

Ser. Schöner Anfang der Tugend erscheinet an dem Cato.  
Er wird die ganze Welt mit den Früchten seines Eh-  
renruhms erfüllen

Luc. Hier kommet Cepio/ sambt einer Keyh Unserer Mit-  
Gesellen. Man bringet auch schon die Zugehöre zu  
Unseren Kriegs-Spiel.

Man sieht den Cepio/ und mit Ihm eine Keyh Knaben  
kommen/ man bringet auch eine Piquen.

Cat. So mache man dann den Anfang. Und weilen ich mei-  
ne Tapferkeit schon mit den Fahn erwiesen/ so soll nun  
Cepio die Mühe auff sich nehmen: Die folgende wol-  
len wir Euch überlassen / und nit ermangeln die Zus-  
gend zu belohnen.

Solget die Übung mit der Piquen/ nach deren  
Vollendung saget:

Luc. Cato lebe und erwachse.

Ser. Cepio lebe und erwachse.

Pom. Es ist keiner von Uns der ihnen nicht an Geschicklig-  
keit und Verdienst nachgebe.

Alle. Er lebe. Lebe.

Die Knaben neigen sich vor Cato und Cepio und gehen weg.

## Neunzehnder Eintritt.

Portia. Julia. Cato. Cepio.

Por. **G**eliebte Brüder. Wir vernehmen den Ruhm  
Heurer erworbenen Ehren/ und tragen hierob  
grosse Freud und Vergnügung.

- Cat. Wir bedancken Uns gar schön.  
 Jul. Daß wahre Lob ist die Belohnung der Tugend.  
 Por. Hingegen ist nichts unerträglicheres als die  
 Schmeichlerey.  
 Jul. Sie ist ein Gift der Aufrichtigkeit; und vertiefft  
 einen in die Laster.  
 Cep. Ich werde gewiß nie keine Schmeichler umb mich lei-  
 den.  
 Cat. Und ich selbe mit aller schärffe bestraffen.

### Zwanzigster Eintritt.

Liuia. Cornelia. Portia. Julia. Cepio.  
 Cato.

- Liu. **G**ute Zeitung/ gute Zeitung.  
 Cor. Ihr werdet uns müssen ein Votten Brodt  
 geben.  
 Cat. Was bringet ihr dann? Saget.  
 Liu. Drusus unser Mütterlicher Herz Aenl/ ist mit der  
 Frau Aul allhier angelanget.  
 Cat. Dessen erfreue ich mich von Herzen.  
 Cep. Daß meinige hupfft vor Freuden.  
 Por. Ich bin voller Vergnügung.  
 Jul. Und ich ganz ergötzet.  
 Liu. Mich beduncket/ ich sehe sie von fern uns zuschauen.  
 Por. Auch mir kombt es also vor.  
 Liu. Wir wollen sie gehen empfangen.  
 Cat. Ehe Wir noch gehen Uns vor Ihnen zu neigen/ lasset  
 Uns zuvor durch einen Dank den Anfang Unserer  
 Freud bezeugen.  
 Cep. Ja/ ja. Ich bin bereit. Por.

Por. So lasset uns dann den Vorschlag vollziehen.  
Cor. Schaut/ da seynd Sie.  
Cat. Der Fuß bezeug die Freuden Unsrer Sinnen.  
Cep. Auff/ auff dann. Lasset Uns den Dantz beginnen.

## Folget der Königlische Dantz.







